

Superior Court of Washington  
 County of \_\_\_\_\_  
 워싱턴 고등 법원  
 카운티 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Petitioner (name of defendant or  
 respondent in criminal or juvenile  
 offender case)

\_\_\_\_\_  
 청원인(형사 또는 청소년 범죄  
 사건에서의 피고 또는 피청구인의 이름)

vs.  
 대

State of Washington, Respondent  
 워싱턴주, 피청구인

Civil Case No.: \_\_\_\_\_  
 민사 사건 번호: \_\_\_\_\_

**Petition for Certificate of Restoration of  
 Opportunity  
 (PT)**  
**기회 회복 인증서 청원  
 (PT)**

Petitioner asks the court for an order issuing a Certificate of Restoration of Opportunity that applies to  all Washington state convictions or adjudications listed in Petitioner's Declaration or  only these Washington state convictions or adjudications:

청원인은 청원인 선서문에 나열된 모든 워싱턴주 유죄 판결 또는 판결이나 다음 워싱턴주 유죄 판결 또는 판결에만 적용되는 기회  회복 인증서를 발행하는 명령을 법원에  요청합니다.

Court and Location 법원 및 위치	Cause Number 사건 번호	Offense/s (as listed in sentencing documents) 위반 사항 (선고 문서에 나열된 대로)	Date of Sentence 선고 날짜	Date of Release from Confinement 구금 해제 날짜


This petition is based upon Laws of 2016, ch. 81, §§ 2 and 3, Petitioner's Declaration, and the relevant court records.

본 청원은 2016년 법령, 제81, §§ 2 및 3장, 청원인의 선서문 및 관련 법원 기록에 기반을 둡니다.

Dated: \_\_\_\_\_

날짜: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Petitioner/ Petitioner's Attorney/ WSBA #

\_\_\_\_\_  
청원인/청원인의 변호사/WSBA 번호

\_\_\_\_\_  
Print Name

\_\_\_\_\_  
정자체로 작성한 이름

**Petitioner's Declaration:**

**청원인의 선서문:**

I, \_\_\_\_\_, declare as follows:

저 \_\_\_\_\_ 은(는) 다음과 같이 선서합니다.

**1. Qualified Court**

**2. 적격한 법원**

This superior court is a qualified court because this is the county where:

본 상급 법원은 다음과 같은 카운티에 속해 있기 때문에 적격한 법원입니다.

I reside; or

본인이 거주하는 카운티

I was sentenced or adjudicated.

본인이 선고를 받거나 판결을 받은 카운티.

I was sentenced by a district or municipal court.

본인이 지방 법원이나 시 법원에서 선고를 받은 카운티.

**2. Notice to Prosecuting Attorney/s**

**2. 검찰에 대한 통지**

I provided the prosecuting attorney in this county with written notice of this petition.

저는 본 청원에 대한 서면 통지를 본 카운티의 검찰에게 제공했습니다.

I was sentenced by another jurisdiction in the five years before filing this petition. I provided written notice of this petition to the prosecuting attorney office/s in each of those jurisdictions, including Washington state, federal, tribal, and courts of other states.

저는 본 청원을 제출하기 전 5년 동안 다른 관할권에서 선고를 받았습니다. 저는 워싱턴주, 연방, 부족 및 다른 주의 법원을 포함하여 각 관할권의 검사실에 본 청원에 대한 서면 통지를 제공했습니다.

*Copies of the notices sent to each prosecuting attorney must be attached.  
각 검찰에게 보낸 통지서 사본을 첨부해야 합니다.*

**3. Convictions or adjudications**

**3. 유죄 판결 또는 판결**

*(Notice of this petition must be given to the prosecuting attorneys for the jurisdictions listed in this section where I was sentenced within the last five years.)*

*(본 청원에 대한 통지는 제가 지난 5년 이내에 선고를 받았으며 본 섹션에 나열된 관할 지역의 검찰에게 제공되어야 합니다.)*

**In this county:** I was convicted or adjudicated of the following offense(s)  
*(list most recent criminal history first)*

**카운티:** 저는 다음과 같은 범죄로 유죄 판결을 받거나 판결을 받았습니다.  
*(가장 최근 범죄 기록을 먼저 나열)*

In which court? Superior / Juvenile / District / Municipal 법원 종류 상급/청소년/지방/시	Cause Number 사건 번호	Offense/s (as listed in sentencing documents) 위반 사항 (선고 문서에 나열된 대로)	Date of Sentence 선고 날짜	Date of Release from Confinement (if you were confined) 구금 해제 날짜 (수감된 경우)

--	--	--	--	--

Additional criminal history is attached.

추가 범죄 기록이 첨부됩니다.

**Not in this County:** I was convicted or adjudicated of the following offense(s) in other counties in Washington state, other states, federal court, tribal courts, district courts, or municipal courts:

**다음 카운티 아님:** 저는 워싱턴주의 다른 카운티, 다른 주, 연방 법원, 부족 법원, 지방 법원에서 다음과 같은 범죄에 대해 유죄 판결을 받거나 판결을 받았습니다.

*(list most recent criminal history first)*

*(가장 최근 범죄 기록을 먼저 나열)*

Court and Location 법원 및 위치	Cause Number 사건 번호	Offense/s (as listed in sentencing documents) 위반 사항 (선고 문서에 나열된 대로)	Date of Sentence 선고 날짜	Date of Release from Confinement (if you were confined) 구금 해제 날짜 (수감된 경우)

Additional criminal history is attached.

추가 범죄 기록이 첨부됩니다.

**I qualify for a certificate because:**

저는 다음과 같은 이유로 증명서를 받을 자격이 있습니다.

**4. I meet the timeline requirements as to all Washington convictions or adjudications because:**

**4. 저는 다음과 같은 이유로 모든 워싱턴주 유죄 판결 또는 판결에 대한 일정 요구 사항을 충족합니다.**

**As to each misdemeanor or gross misdemeanor or equivalent juvenile adjudication:**

**각 경범죄 또는 중범죄 또는 이에 상응하는 청소년 판결에 대해.**

- Does not apply.
- 해당하지 않습니다.
- One year has passed since a Washington state court sentenced me to probation, a deferred sentence, or other noncustodial sentence.
- 워싱턴주 법원이 저에게 집행 유예, 선고 유예 또는 기타 비양육권 선고를 선고한 지 1년이 지났습니다.
- 18 months have passed since I was released from total or partial confinement in a jail, prison, or juvenile facility in Washington state.
- 워싱턴주에 있는 감옥, 교도소 또는 청소년 시설의 전체 또는 일부 수감에서 해제된 지 18개월이 지났습니다.

**As to each Class B or C felony or equivalent juvenile adjudication:**

**각 B 또는 C급 중범죄 또는 이에 상응하는 청소년 판결.**

- Does not apply.
- 해당하지 않습니다.
- Two years have passed since I was:
- 제가 다음을 수행한 지 2년이 지났습니다.
  - sentenced by a Washington state court to probation, a deferred sentence, or other noncustodial sentence.
  - 워싱턴주 법원에서 집행 유예, 선고 유예 또는 기타 비양육권 선고를 선고받았습니다.
  - released from total or partial confinement in a jail, prison, or juvenile facility in Washington state.
  - 워싱턴주에 있는 감옥, 교도소 또는 청소년 시설의 전체 또는 일부 수감에서 해제되었습니다.

**As to each violent offense as defined in RCW 9.94A.030 or an equivalent juvenile adjudication:**

**RCW 9.94A.030에 정의된 각 폭력 범죄 또는 이에 상응하는 청소년 판결에 대해.**

- Does not apply.  
해당하지 않습니다.
- Five years have passed since I was:

제가 다음을 수행한 지 5년이 지났습니다.

- sentenced by a Washington state court to probation, a deferred sentence, or other noncustodial sentence.
- 워싱턴주 법원에서 집행 유예, 선고 유예 또는 기타 비양육권 선고를 선고받았습니다.
- released from total or partial confinement in a jail, prison, or juvenile facility in Washington state.
- 워싱턴주에 있는 감옥, 교도소 또는 청소년 시설의 전체 또는 일부 수감에서 해제되었습니다.

**5. I am in compliance with all sentencing requirements imposed by any court**

**5. 저는 모든 법원에서 부과한 모든 선고 요구 사항을 준수합니다.**

- I am in compliance with or have completed the terms of my sentence for each offense listed in section 3, including legal financial obligations.
- 저는 법적 재정적 의무를 포함하여 섹션 3에 나열된 각 위반에 대해 제 형량을 준수하거나 완료했습니다.

**Conditions of Sentence:** I have attached the Judgment and Sentence or Adjudication Order for each conviction or adjudication and proof that I completed or that I am in compliance with the conditions.

**선고 조건:** 저는 각 유죄 판결 또는 판결에 대한 판결 및 선고 또는 판결 명령과 제가 이를 완료했거나 조건을 준수하고 있다는 증거를 첨부했습니다.

**Legal Financial Obligations:** I have attached evidence as to each conviction or adjudication that:

**법적 재정적 의무:** 저는 각 유죄 판결 또는 판결에 대해 다음과 같은 증거를 첨부했습니다.

- I paid all of my legal financial obligations in full; or
- 저는 모든 법적 재정적 의무를 전액 지불했습니다.
- I am fully compliant with all payment plans; or
- 저는 모든 지불 계획을 완전히 준수합니다.
- I am out of compliance with a payment plan and have good cause for my non-compliance.
- 저는 지불 계획을 준수하지 않았으며 준수하지 않은 정당한 이유가 있습니다.

**6. I have never been convicted of any of the following offenses:**

**6. 저는 다음과 같은 범죄에 대해 유죄 판결을 받은 적이 없습니다.**

- A Class A felony, an attempt to commit a Class A felony.
- A급 중범죄, A급 중범죄를 저지르려는 시도.

- Criminal solicitation of or criminal conspiracy to commit a Class A felony.
- A급 중범죄를 저지르기 위한 범죄 권유 또는 범죄 음모.
- A sex offense (as defined RCW 9.94A.030).
- 성범죄(RCW 9.94A.030의 정의에 따름).
- A crime that includes sexual motivation (RCW 9.94A.835, RCW 13.40.135, or RCW 9.94A.535(3)(f)).
- 성적 동기를 포함하는 범죄(RCW 9.94A.835, RCW 13.40.135 또는 RCW 9.94A.535(3)(f)).
- First degree extortion under RCW 9A.56.120.
- RCW 9A.56.120에 따른 1급 착취.
- Drive-by shooting under RCW 9A.36.045.
- RCW 9A.36.045에 따른 운전 중 촬영.
- Vehicular assault under RCW 46.61.522(1) (a) or (b).
- RCW 46.61.522(1)(a) 또는 (b)에 따른 차량 폭행.
- Luring under RCW 9A.40.090.
- RCW 9A.40.090에 따른 유인.

**7. No sex offender registration**

**7. 성범죄자 등록 없음**

I am not required to register as a sex offender pursuant to RCW 9A.44.130.  
저는 RCW 9A.44.130에 따른 성범죄자로 등록할 필요가 없습니다.

**8. No new crimes**

**8. 새로운 범죄 없음**

I have not been arrested for nor convicted of any crime since my most recent conviction listed above and there are no criminal charges pending against me in any court of this state, or another state, or in any federal or tribal court.

저는 위에 나열된 가장 최근의 유죄 판결 이후로 어떤 범죄로도 체포되거나 유죄 판결을 받지 않았으며 이 주나 다른 주 또는 연방 또는 부족 법원에서 저에 대해 계류 중인 형사 기소가 없습니다.

**9. My address where I agree to receive legal documents is:**

**9. 법적 문서 수신에 동의하는 제 주소는 다음과 같습니다.**

---



---

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the foregoing is true and correct.

저는 워싱턴주 법률에 따라 위증 시 처벌을 받을 수 있으며, 상기 내용이 사실이며 정확함을 선서합니다.

Signed at (city and state) \_\_\_\_\_, on (date) \_\_\_\_\_  
에 서명했습니다. (도시 및 주) \_\_\_\_\_ 에서 (날짜) \_\_\_\_\_

▶ \_\_\_\_\_  
Signature of Petitioner

\_\_\_\_\_  
Print or Type Name

▶ \_\_\_\_\_  
청원인 서명

\_\_\_\_\_  
정자체 또는 컴퓨터로 작성한 이름